ANEXO 1

**FORMULARIO I**

**certificación**

**relativa a una resolución en materia de sucesiones**

[Artículo 46, apartado 3, letra b), del Reglamento (UE) nº 650/2012 del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo a la competencia, la ley aplicable, el reconocimiento y la ejecución de las resoluciones, a la aceptación y la ejecución de los documentos públicos en materia de sucesiones *mortis causa* y a la creación de un certificado sucesorio europeo[[1]](#footnote-2)]

|  |
| --- |
| **1. Estado miembro de origen**[[2]](#footnote-3)□ Bélgica □ Bulgaria □ República Checa □ Alemania □ Estonia □ Grecia □ España □ Francia□ Croacia □ Italia □ Chipre □ Letonia □ Lituania □ Luxemburgo □ Hungría □ Malta □ Países Bajos□ Austria □ Polonia □ Portugal □ Rumanía □ Eslovenia □ Eslovaquia □ Finlandia □ Suecia  |
|  |
| **2. Tribunal o autoridad competente que expide la certificación**2.1. Nombre y denominación del tribunal o la autoridad\*:……………………………………..2.2. Dirección2.2.1. Calle y número/apartado de correos\*: ……….…………………………………………………………...……………………………………………………….……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..2.2.2. Localidad y código postal: …….………………………………………………………………………………2.3. Teléfono: ………………….……………………………………………………………………………….2.4. Fax:…..………………………………………..……………………………………………………………2.5. Correo electrónico: ..……………………..………..……………………………………………………….2.6. Otra información pertinente (especifíquese): .…….………………………….….………………………...……………………………………………………………..…………………………………………………….…………………………………………………………………………………………………………………. |
|  |
| **3. Tribunal**[[3]](#footnote-4) **que dictó la resolución (rellénese SOLO si es diferente de la autoridad a que se refiere el punto 2)**3.1. Nombre y denominación del tribunal\*:………………….…………………………………………………3.2. Dirección3.2.1. Calle y número/apartado de correos: ……………………………..………………………...…………………………………………………………………………………………………………………......................3.2.2. Localidad y código postal\*:………………….………………..…............................................................3.3. Teléfono: …………….…………………………………………………………………………………….3.4. Fax: ……………………………………..…………………........................................................................3.5. Correo electrónico: ………………………………………………………………………………………... |
|  |
| **4. Resolución**4.1. Fecha (dd/mm/aaaa) de la resolución\*:………….….…………………………………….……………….4.2. Nº de referencia de la resolución: ………………….………………………………………………………4.3. Partes de la resolución[[4]](#footnote-5)***4.3.1. Parte A***4.3.1.1. Nombre(s) y apellidos(s) o nombre de la organización\*:…………..………………………………….…………………………………………………………………………….…………………………………….4.3.1.2. Fecha (dd/mm/aaaa) y lugar de nacimiento o, si se trata de una organización, fecha (dd/mm/aaaa), lugar de registro y denominación del registro/autoridad de registro: …………………………………………..4.3.1.3. Número de identificación[[5]](#footnote-6)4.3.1.3.1. Número de documento nacional de identidad: ………..…………………………………………….4.3.1.3.2. Número de Seguridad Social: …….…….…………………………………..……………………….4.3.1.3.3. Número de registro: ……………………..……………...…………………………………………...4.3.1.3.4. Otros (especifíquese): …………………………………….…………………………………………4.3.1.4. Dirección4.3.1.4.1. Calle y número/apartado de correos: …………………….…………………………………………..………………………………………………………………………..……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..4.3.1.4.2. Localidad y código postal: ………………………………….……………………………………….4.3.1.4.3. País□ Bélgica □ Bulgaria □ República Checa □ Alemania □ Estonia □ Grecia □ España □ Francia □ Croacia□ Italia □ Chipre □ Letonia □ Lituania □ Luxemburgo □ Hungría □ Malta □ Países Bajos □ Austria□ Polonia □ Portugal □ Rumanía □ Eslovenia □ Eslovaquia □ Finlandia □ Suecia□ Otros (indíquese el código ISO): …………………………………...………………………………………..4.3.1.5. Correo electrónico: …………………………………………………………….………………………4.3.1.6. Papel en el procedimiento\*4.3.1.6.1. □ Demandante4.3.1.6.2. □ Demandado4.3.1.6.3. □ Otros (especifíquese): …………………………………………….……………………………….4.3.1.7. Cualidad en la sucesión (márquese más de una casilla, si procede)\*4.3.1.7.1. □ Heredero4.3.1.7.2. □ Legatario4.3.1.7.3. □ Albacea4.3.1.7.4. □ Administrador4.3.1.7.5. □ Otros (especifíquese): …………………..…………………………………………………………***4.3.2. Parte B***4.3.2.1. Nombre(s) y apellidos(s) o nombre de la organización\*:………….....................................................................................................................................................................................................................................4.3.2.2. Fecha (dd/mm/aaaa) y lugar de nacimiento o, en caso de una organización, fecha (dd/mm/aaaa), lugar de registro y denominación del registro/autoridad de registro: …………………………………………….4.3.2.3. Número de identificación44.3.2.3.1. Número de documento nacional de identidad: ………………………………………………….......4.3.2.3.2. Número de Seguridad Social: …………………….…….…………………………………………….4.3.2.3.3. Número de registro: ………………………………..………………………………………………..4.3.2.3.4. Otros (especifíquese): …………………………………………..……………………………………4.3.2.4. Dirección4.3.2.4.1. Calle y número/apartado de correos: ……………..………………………………………………….………………………………………………………………………..……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..4.3.2.4.2. Localidad y código postal: ……………………………………………………………………..…....4.3.2.4.3. País□ Bélgica □ Bulgaria □ República Checa □ Alemania □ Estonia □ Grecia □ España □ Francia □ Croacia□ Italia □ Chipre □ Letonia □ Lituania □ Luxemburgo □ Hungría □ Malta □ Países Bajos □ Austria□ Polonia □ Portugal □ Rumanía □ Eslovenia □ Eslovaquia □ Finlandia □ Suecia□ Otros (indíquese el código ISO): …………………………………..…………………………………………4.3.2.5. Correo electrónico: …………………………………………………………………………………………………………………..4.3.2.6. Papel en el procedimiento\*4.3.2.6.1. □ Demandante4.3.2.6.2. □ Demandado4.3.2.6.3. □ Otros (especifíquese): …………………..………………………………………………………….4.3.2.7. Cualidad en la sucesión (márquese más de una casilla, si procede)\*4.3.2.7.1. □ Heredero4.3.2.7.2. □ Legatario4.3.2.7.3. □ Albacea4.3.2.7.4. □ Administrador4.3.2.7.5. □ Otros (especifíquese): …………………………………………………………………..…………4.4. La resolución se dictó en rebeldía\*4.4.1. □ Sí [indíquese la fecha (dd/mm/aaaa) en la que se ha notificado al demandado el escrito de demanda o documento equivalente]: ……………………..……………………………………………………………...4.4.2. □ No4.5. ¿Se solicita la inscripción en un registro público?4.5.1. □ Sí4.5.2. □ No4.6. Si se ha respondido SÍ en el punto 4.5.1., la resolución ya no está sujeta a recurso ordinario, incluido cualquier recurso ante el Tribunal de última instancia:4.6.1. □ Sí4.6.2. □ No |
|  |
| **5. Ejecución de la resolución**5.1. ¿Se recaba la certificación a efectos de la ejecución de la resolución en otro Estado miembro?**\***5.1.1.  Sí5.1.2.  No5.1.3.  No sabe5.2. Si se ha respondido SÍ en el punto 5.1.1., ¿es la resolución ejecutiva en el Estado miembro de origen sin necesidad de que se cumplan otras condiciones?\*5.2.1.  Sí (especifíquese la obligación u obligaciones ejecutivas): ………………………………………….…………………………………………………………..…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..………………………………………………………………………..………………………………………………….………………………………………………………….……………………………………………………………………………………………………………………………..………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..……………………………………………………………………………..…………………………………………………………………………………………………………………………………………………….….5.2.2.  Sí, pero limitada a partes de la resolución (especifíquese la obligación u obligaciones ejecutivas):………………………………………………………………………………..…………………………………………………………………………………………………………………………………………………….………………………………………………………..…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….……………………………………………………..……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….5.2.3. La obligación es ejecutiva contra las siguientes personas:5.2.3.1.  Parte A5.2.3.2.  Parte B5.2.3.3.  Otras (especifíquese): ……………………………………………………………………………. |
|  |
| **6. Intereses**6.1. ¿Se pretende el cobro de intereses?\*6.1.1. □ Sí6.1.2. □ No6.2. Si se ha respondido SÍ en el punto 6.1.1\*6.2.1. Intereses6.2.1.1.  No especificados en la resolución6.2.1.2.  Sí, especificados en la resolución de la manera siguiente:6.2.1.2.1. Intereses debidos desde: .................................................. [fecha (dd/mm/aaaa) o acontecimiento] hasta: ............................................................... [fecha (dd/mm/aaaa) o acontecimiento)[[6]](#footnote-7)6.2.1.2.2.  Importe final ………………………………………………………………………………………6.2.1.2.3.  Método para calcular los intereses6.2.1.2.3.1. □ Tipo: …..… %6.2.1.2.3.2. □ Tipo: …........% sobre el tipo de referencia (BCE/tipo de referencia del banco central nacional): …… . en vigor en: ...................................... [fecha (dd/mm/aaaa) o acontecimiento]6.2.2. Intereses legales calculados con arreglo a (especifíquese la ley aplicable): .…………………………….………………………………………..………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..…………………………………………………………..…………………………………………………………………………………………………………………….………………………………………………………………….6.2.2.1. Intereses debidos desde: .................................................. [fecha (dd/mm/aaaa) o acontecimiento] hasta: ............................................................... [fecha (dd/mm/aaaa) o acontecimiento)5…6.2.2.2. Método para calcular los intereses6.2.2.2.1.□ Tipo: …...%6.2.2.2.2.□ Tipo: …........% sobre el tipo de referencia (BCE/tipo de referencia del banco central nacional): ……………………. en vigor en: ...................................... [fecha (dd/mm/aaaa) o acontecimiento]6.2.2.2.2.1. □ Primera fecha del respectivo semestre en que el deudor está en mora6.2.2.2.2.2. □ Otros (especifíquese): ...............................................................................6.2.3. Capitalización de intereses (especifíquese): ……………………………………………………………..……………………………………………………………………..………………………………………………………………………………………………………………….…………………………………………….……………………………………………………………………..…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….…………………………………………………………………………………………………………………….………………………………………………………………………………………………………………….………………………………………………………………………………………………………………….………………………………………………………………………………………………………………....6.2.4. Moneda Euro (EUR)  Lev (BGN) Corona checa (CZK)  Kuna (HRK) Forint (HUF)  Leu rumano (RON) Zloty (PLN)  Corona (SEK)  Otra (precisar el código ISO): ……………………………………….. |
|  |
| **7. Costas o gastos**7.1. Partes que se hayan beneficiado de asistencia jurídica gratuita total o parcial7.1.1.  Parte A7.1.2.  Parte B7.1.3.  Otra parte (especifíquese): ……………………………………………………………………………7.2. Partes que se hayan beneficiado de una exención de costas y gastos7.2.1.  Parte A7.2.2.  Parte B7.2.3.  Otra parte (especifíquese): ……………………………………………………………………………7.3. ¿Se pretende el cobro de costas o gastos?\*7.3.1.  Sí[[7]](#footnote-8)7.3.2.  No7.4. Si se ha respondido SÍ en el punto 7.3.1., la(s) persona(s) siguiente(s) contra la(s) que se solicita la ejecución ha(n) sido condenada(s) a asumir las costas o gastos\*7.4.1.  Parte A7.4.2.  Parte B7.4.3.  Otra parte (especifíquese): ……………………………………………………………………………7.4.4.  Si más de una persona debe asumir las costas o gastos, ¿puede exigírsele la totalidad del importe a cualquiera de ellas?7.4.4.1.  Sí7.4.4.2.  No7.5. Si se ha respondido SÍ en el punto 7.3.1., las costas o gastos cuyo cobro se solicita son los siguientes (en caso de que las costas o gastos puedan exigirse a varias personas, especifíquese el desglose para cada persona por separado)\*7.5.1.  Las costas o gastos se han fijado en la resolución como un importe global (especifíquese el importe):……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..7.5.2.  Las costas o gastos se han fijado en la resolución como un porcentaje de las costas totales (especifíquese el porcentaje del total): ………%.7.5.3.  La responsabilidad por las costas o gastos se ha fijado en la resolución y los importes exactos son los siguientes:7.5.3.1.  Tasas judiciales: ……………………………………..……………………………………………..7.5.3.2.  Honorarios de abogados: ……………………………………………………………………………7.5.3.3.  Costes relativos a la notificación de documentos: …………………………………………………7.5.3.4. Otros (especifíquese): …………………………………………………………………………….....7.5.4. Otros (especifíquese): …………………………………………………………………………………...............................................................................................................................................................................7.6. Si se ha respondido SÍ en el punto 7.3.1.\*7.6.1. Intereses de costas o gastos7.6.1.1. □ No especificados en la resolución7.6.1.2. □ Sí, especificados en la resolución como sigue7.6.1.2.1. Intereses debidos desde: ...................................................... [fecha (dd/mm/aaaa) o acontecimiento] hasta: .............................................................. [fecha (dd/mm/aaaa) o acontecimiento][[8]](#footnote-9)57.6.1.2.2.  Importe final ..…………………………………………………………………………………….7.6.1.2.3.  Método para calcular los intereses7.6.1.2.3.1. □ Tipo: …...%7.6.1.2.3.2. □ Tipo: …....% sobre el tipo de referencia (BCE/tipo de referencia del banco central nacional): ……………………. en vigor en: ................................ [fecha (dd/mm/aaaa) o acontecimiento].7.6.2. Intereses legales calculados con arreglo a (especifíquese la ley aplicable): .………………………………………………………………………………..……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..……………………………………………..…………………………………………………………………………………………………………………….………………………………………………………………….7.6.2.1. Intereses debidos desde: ....................................................... [fecha (dd/mm/aaaa) o acontecimiento]..hasta: ................................................................ [fecha (dd/mm/aaaa) o acontecimiento]5.7.6.2.2. Método para calcular los intereses7.6.2.2.1. □ Tipo: ….. %7.6.2.2.2. □ Tipo: …....% sobre el tipo de referencia (BCE/tipo de referencia del banco central nacional ………….………) en vigor en: …………………………… [fecha (dd/mm/aaaa) o acontecimiento]7.6.3. Capitalización de intereses (especifíquese): ……………………………..…………………………….………………………………………………………….………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..………………………………………………..…………………………………………………………………………………………………………………….………………………………………………………………….7.6.4. Moneda Euro (EUR)  Lev (BGN) Corona checa (CZK)  Kuna (HRK) Forint (HUF)  Leu rumano (RON) Zloty (PLN)  Corona (SEK)  Otra (precisar el código ISO): ………………………………………. |
|  |

**Si se han adjuntado páginas adicionales, indíquese el número total de páginas\*……………….………..**

**Hecho en\*: ……………………………. el\*: ………………………………………………. (dd/mm/aaaa)..**

**Firma y/o sello del tribunal o de la autoridad competente que libra la certificación\*: ………………….**

**……………………………………………………..…………………………………………………………...**

**………………………………………………………………………………………………………………….**

1. DO L 201 de 27.7.2012, p. 107. [↑](#footnote-ref-2)
2. Información obligatoria. [↑](#footnote-ref-3)
3. De conformidad con el artículo 3, apartado 2, del Reglamento (UE) nº 650/2012, el término «tribunal» incluye, bajo determinadas condiciones, todo órgano judicial y todas las demás autoridades y profesionales del Derecho con competencias en materia de sucesiones que ejerzan funciones jurisdiccionales o que actúen por delegación de poderes de un órgano judicial, o actúen bajo su control. La lista de estas otras autoridades y profesionales del Derecho se publicará en el *Diario Oficial de la Unión Europea*. [↑](#footnote-ref-4)
4. Cuando la resolución se refiera a más de dos partes, adjúntese una hoja adicional. [↑](#footnote-ref-5)
5. Indíquese el número más pertinente, en su caso. [↑](#footnote-ref-6)
6. Añádase el número de periodos necesario en caso de tratarse de más de uno. [↑](#footnote-ref-7)
7. Este punto también cubre las situaciones en las que las costas o gastos se adjudican en una resolución separada. [↑](#footnote-ref-8)
8. [↑](#footnote-ref-9)